

Buccinasco

informazioni

Periodico a cura dell'Amministrazione Comunale Anno XVIII n° 4 - Aprile 2006 - www.comune.buccinasco.mi.it



Oggi non è che un giorno qualunque
di tutti i giorni che verranno.
Ma quello che accadrà in tutti gli altri che verranno
può dipendere da quello che farai tu oggi.

(Ernest Hemingway)

4-5 Speciale 25 aprile

L'Anpi propone una serie di iniziative per ricordare la Liberazione dall'oppressione nazi-fascista

6-7 Il personaggio del mese

Corrado Miscio, padre storico del Pci a Buccinasco, viene intervistato dal nipote GianPaolo, in un confronto generazionale.

8-9 Elezioni Politiche: il voto a Buccinasco

Si raffrontano i dati del 2001 con quelli delle recenti votazioni.

10 Ambiente

Un'indagine eseguita dal Comune rivela la salute di rogge e fontanili.

11 Ambiente

Dopo intervento di piantumazione, la città dispone di un patrimonio naturale di alberi.

12 Scuola

Il progetto "Io piccolo cittadino" porta i più piccoli alla scoperta del territorio e delle istituzioni.

13 Lavori pubblici

Ripristinati i parchi giochi danneggiati da atti di vandalismo. Spostata la cucina del Centro anziani per consentire pranzi al verde. Potatura alberi in più parti del territorio. Interventi della squadra manutenzione del Comune.

14 Sociale

Realizzata all'asilo nido "Mille amici" una stanza sensoriale. Istituito un servizio di accompagnamento anziani.

15 Vita cittadina

Il Consiglio comunale interviene nella crisi occupazionale della VLM spa.

16 Estate

Centri estivi comunali per le famiglie con bambini dai 3 agli 11 anni. Presso la Cascina Fagnana, soggiorno estivo per i bambini dagli 11 ai 14 anni.

17 Iniziative

La Biblioteca comunale organizza una notte da fiaba per i bambini.

18 Iniziative

Una mostra organizzata dal Comune va a Roma. Progetto di alfabetizzazione per i due paesi gemellati in Niger.

DIRETTORE RESPONSABILE

Maurizio Carbonera

SEGRETERIA DI REDAZIONE

Luigi Placido

IMPAGINAZIONE

Pixel&Paint via Salvemini, 9
Settimo M. tel. 02.33.51.48.32

STAMPA

La Tipografia via Bramante, 5
tel. 02.44.79.478 Buccinasco

DIREZIONE E REDAZIONE

Comune-Area Servizi ai Cittadini,
via Roma, 2
tel. 02.45.797.251 - fax
02.45.797.329

Le richieste di pubblicazione vanno inviate alla segreteria di redazione fax 02.45.797.329 Comune via Roma, 2 Buccinasco www.comune.buccinasco.mi.it

Registrazione Tribunale di Milano
n° 465 del 07/07/1988

Il 5 per mille al tuo Comune

La Legge Finanziaria 2006 consente ai cittadini di destinare una quota pari al cinque per mille dell'Irpef a **sostegno delle attività sociali svolte dal Comune** di residenza.

Si tratta di un'opportunità importante **per contribuire, in prima persona, al miglioramento della qualità dei Servizi Sociali** dell'Amministrazione.

La scelta di destinare il cinque per mille non comporta alcun esborso aggiuntivo e non è alternativa a quella dell'otto per mille, che pertanto il contribuente può continuare ad effettuare.

Le quote del cinque per mille realmente assegnate, infatti, saranno esclusivamente quelle dei contribuenti che avranno fatto la propria scelta, apponendo la firma sul modulo allegato alla dichiarazione dei redditi. Firmando, quei redditi rimarranno a disposizione della propria comunità, in caso contrario la quota sarà comunque trattenuta dallo Stato.

Come fare?

Il contribuente può destinare il cinque per mille dell'IRPEF ai Servizi Sociali del Comune **semplicemente apponendo la firma nel riquadro "Attività sociali svolte dal tuo Comune"** (riquadro in basso a destra dei quattro che figurano sui modelli di dichiarazione CUD 2006, 730/1-bis redditi 2005, UNICO persone fisiche 2006).

È consentita una sola scelta di destinazione.

Non serve indicare il Comune beneficiario.

Il cinque per mille dell'Irpef, infatti, sarà destinato all'Ente indicato dal contribuente nella sezione "domicilio fiscale alla data del 31/12/2005" presente nel frontespizio del modello compilato.

Le somme destinate dai residenti al Comune saranno spese esclusivamente per attività di carattere sociale ed, entro la fine dell'anno, l'Amministrazione si impegna ad informare i contribuenti di Buccinasco rispetto all'ammontare dei fondi raccolti e al loro utilizzo.

Si possono sostenere anche le associazioni

In alternativa alla destinazione del cinque per mille dell'Irpef al proprio Comune, è **possibile devolvere questa cifra al finanziamento di associazioni di volontariato**, onlus, associazioni di promozione sociale e di altre fondazioni e associazioni riconosciute, ricerca scientifica e università, ricerca sanitaria.

In questi casi, oltre alla firma, il contribuente deve indicare il codice fiscale dello specifico soggetto cui intende destinare direttamente la quota del cinque per mille, recuperandolo dal sito dell'Agenzia delle Entrate: www.agenziaentrate.it
Anche chi è esonerato dall'obbligo di presentazione della dichiarazione può comunque effettuare la scelta per la destinazione del cinque per mille dell'Irpef, utilizzando l'apposita scheda allegata al modello.

The image shows a portion of a tax form (likely the 730/1-bis) with a red circle highlighting the section for allocating the 5% credit. The highlighted section is titled "Attività sociali svolte dal comune di residenza del contribuente" and includes a "FIRMA" field and a "Codice fiscale del beneficiario (eventuale)" field. Above this section, there are other options: "Finanziamento della ricerca scientifica e della università" and "Unione Comunità Ebraiche Italiane". A small box at the top right of the highlighted area contains a disclaimer: "IN CASO DI SCELTA NON ESPRESSA DA PARTE DEL CONTRIBUENTE LA RIPARTIZIONE DELLA QUOTA D'IMPOSTA NON AVVIENE IN PROPORZIONE ALLE SCELTE ESPRESSE. LE QUOTE NON ATTRIBITE SPETTANTI ALLE ASSEMBLEE DI DIO IN ITALIA E ALLA CHIESA VALDESE UNIONE DELLE CHIESE METODISTE E VALDESE, SONO DEVOLTE ALLA GESTIONE STATALE." Below the highlighted section, there is another "FIRMA" field and a grid of letters (RE, RH, RL, RM, RR, RT, RF, RG, RD, RS, RQ, RY, CE, EC, SQ, SR, ST, SX) for selecting the tax category. At the bottom, there is a field for "N. moduli IVA".

Buccinasco il paese dei "nomi"



La Via della Musica, la Piazza del Pensiero, la Piazza Sorriso, il Parco della Poesia, la Roggia Refredda, il Cavo Belgioioso, il Quartiere Terra-deo, ... abbiamo voluto denominare una serie di luoghi e riscrivere i vecchi nomi, che una volta permettevano di riconoscere le differenti parti del territorio.

Luoghi di memoria e sentimento dove passato e presente esprimono un desiderio d'incontro e di senso.

Dare un nome vuol dire dare significato, esprimere valore, creare sicurezza, assegnare individualità e originalità, evitare di percorrere un ambiente privo di riferimenti.

Riconoscere un luogo significa non essere stranieri, perché il luogo ha anima e storia.

Persino le piazze, oggi, hanno necessità di riscoprire la loro funzione di luogo in cui ci si incontra e ci si confronta.

Vale anche per la natura, che ha diritto allo stesso rispetto che chiediamo per noi, anzi maggiore perché essa è anche più indifesa: capire che nella natura si riflette la nostra comune fragilità ci aiuta ad allontanare le paure, ad acquistare sicurezza e a essere meno nomadi nel presente.

Scrivendo Pietro Citati: "L'universo era gremitissimo di creature viventi, tutte diversissime tra loro, e noi, uomini, portavamo soltanto una piccola parte dei nomi del mondo".



Il Sindaco
Maurizio Carbonera

Post scriptum: per il Signore delle mille verità.

“L’asino che indossava la pelle di un leone e la volpe” di Esopo

“Un asino rivestito della pelle di un leone andava in giro a spaventare gli animali. Quando vide una volpe, cercò di terrorizzarla anche lei, ma quella, che casualmente lo aveva sentito prima parlare, gli disse: “Sta pur certo che anch’io avrei avuto paura di te, se non ti avessi udito ragliare”.

Così alcune persone grossolane, che dallo sfarzo esteriore sembrano essere chissà chi, vengono riconosciute per la loro vera caratteristica.

La **Liberazione** è memoria, nessuno può cancellarla

L'Anpi propone una serie di iniziative per non dimenticare una pagina valorosa degli Italiani che combatterono per la libertà, la pace e la democrazia contro il regime nazi-fascista



L 25 Aprile 2006 ricorre il 61° anniversario della Liberazione.

La data rappresenta l'epilogo di 20 mesi di una guerra di popolo, quello italiano, che si oppose in armi all'occupazione nazista sostenuta dall'ultimo rigurgito fascista riorganizzato in quella che fu la Repubblica Sociale Italiana.

Il significato della Resistenza

La Resistenza fu un movimento composito, nel quale confluirono non solo tutti i partiti democratici dell'epoca, dai comunisti ai democristiani, dai socialisti ai liberali, ma anche le organizzazioni sindacali, gli anarchici e una moltitudine di semplici cittadini che, con la loro opera, garantirono appoggio, soccorso, sussistenza a tutte quelle formazioni che, in montagna come in città e nelle campagne, combattevano contro i nazi-fascisti. Fu confluenza di diversi pensieri, spesso anche in antitesi tra loro, verso parole d'ordine come libertà, giustizia, democrazia, uguaglianza, pace, antifascismo. Questi principi furono poi profusi, sottolineati, sanciti in tutti quegli articoli che compongono la nostra Carta Costituzionale, la Costituzione Italiana del 1948.

Perché festeggiare ancora oggi?

A coloro che mi chiedono che senso abbia festeggiare ancora oggi, dopo oltre sessant'anni, il 25 Aprile, rispondo con le parole del nostro emerito Presidente della Repubblica Oscar Luigi Scalfaro: "La Libertà non è conquistata una volta

per sempre, la giustizia non è applicata una volta per sempre, la pace non è attuata una volta per sempre".

Infatti, subito dopo la Liberazione cominciò un movimento "sotterraneo", e neanche poi tanto, di delegittimazione e discredito della Resistenza: tentativi di rivedere la storia si sono perpetrati in questi sessant'anni sotto molteplici forme.

Come la proposta indegna e intollerabile che pone sullo stesso piano i partigiani che combatterono per la libertà e i fascisti repubblicani che si misero al servizio e agli ordini dei nazisti occupanti, svolgendo sostanzialmente funzioni di delazione, intimidazione, repressione nei confronti dei partigiani combattenti ma anche dei semplici cittadini che in qualche maniera si rendevano "complici" delle formazioni partigiane.

L'altro, ben più grave, riguarda la "controriforma" costituzionale proposta dal governo di centro-destra e passata con i soli voti della maggioranza: con le modifiche apportate si sono stravolte le strutture e gli strumenti della democrazia rappresentativa e gli istituti di garanzia; si sono ridotti, se non del tutto vanificati, il ruolo del Parlamento e del Presidente della Repubblica e fortemente pregiudicato quello della Corte Costituzionale di cui viene manomesso l'equilibrio con l'aumento dei componenti di nomina politica; si sono posti i presupposti a che un cittadino della Repubblica possa ricevere un trattamento differente, in base alla regione nella quale si trovi a vivere, in termini di istruzione pubblica e sanità.

Il referendum confermativo

Sulla modifica della nostra Costituzione, grazie alla richiesta di molti regioni italiane e di un'alta percentuale di parlamentari e grazie alle circa 800.000 firme raccolte tra i cittadini, dovremo esprimere la nostra opinione attraverso un **Referendum confermativo**, che si terrà a

giugno di quest'anno e nel quale, sono sicuro, risulterà il **nostro più fermo NO! ad ogni scellerata manomissione della nostra Carta Costituzionale.**

Sta proprio qui il significato del 25 Aprile. Anzi, più ci si allontana da quella data e più c'è la necessità di ricordarla perché si sa che il tempo sbiadisce i ricordi e poi un giorno potrebbe succedere che forze dichiaratamente neofasciste possano presentarsi alle elezioni politiche, nell'indifferenza pressoché totale!

Quest'anno a Buccinasco, abbiamo pensato di ricordare il 25 Aprile con una festa di tre giorni, durante i quali, tra spettacoli, film e concerti, ci si possa ricordare della nostra Resistenza, ma anche di quella di altri popoli che oggi stanno percorrendo il loro difficile cammino verso la dignità, la pace, la libertà. Vi aspettiamo numerosi, dal 21 al 23 aprile e naturalmente la mattina del 25 per le celebrazioni ufficiali.

*Armando De Giovanni
Presidente A.N.P.I. – Buccinasco,
sezione "Fulvio Formenti"*

La consegna del "Premio 25 Aprile"

Nella ricorrenza del 25 Aprile, giornata dedicata alla riflessione sulla democrazia e sui valori ai quali si ispira, verrà consegnato un riconoscimento ad alcune persone che si sono distinte per la salvaguardia della Libertà e dei valori alla base della comunità. Persone che, con la loro azione, hanno alimentato la partecipazione e la passione per la città. Persone che hanno contribuito a costruire la società civile e a renderla viva, come condizione di vitalità della democrazia. Cittadini protagonisti della Resistenza italiana.

Tutte le iniziative in programma

Dal 21 al 23 aprile l'Anpi di Buccinasco e Corsico propone la seconda edizione della festa "Giorni resistenti". Il 25 Aprile le celebrazioni istituzionali

Venerdì 21 aprile

Auditorium Fagnana, via Tiziano 7

- ore 21.30 spettacolo teatrale "Napoleone. Storie di partigiani", a cura della Compagnia "Lady Godiva Teatro"
- ore 23.30 proiezione del film "Garage Olimpo", sul tema della dittatura argentina e i Desaparecidos



Sabato 22

Auditorium Fagnana, via Tiziano 7

- ore 15.30 spettacolo per bambini "Meneghino partigiano", liberamente tratto da "La lotta antifascista nel corsichese", a cura della Compagnia "Mani Gemelle"
- ore 17.00 dibattito "Nuove Resistenze - il Chiapas e il progetto Flores Magon", intervengono Melissa Mariani e Pino Petita, responsabili del progetto
- ore 21.30 concerto "Voci Resistenti" dei "Cantosociale"
- ore 23.30 proiezione del film "Nel nome del padre" (Guerra civile nell'Irlanda del Nord)



Domenica 23

Auditorium Fagnana, via Tiziano 7

- ore 15.30 spettacolo teatrale per bambini "Il sentiero", liberamente tratto da "I sentieri dei nidi di ragno" di Italo Calvino, a cura della Compagnia "La bottega dei sogni"
- ore 17.00 dibattito "Nuove Resistenze: tra Resistenza e solidarietà, l'esperienza dei Comuni del sud Milano nella cooperazione in Palestina" intervengono Massimo Annibale Rossi (progetto Rousseau per Shu'fat) e Hani Gaber (Console palestinese a Milano)
- ore 21.30 concerto dei "Solo Andata"
- ore 23.30 proiezione del film "Paradise now", 24 ore nella testa di un terrorista suicida (conflitto israelo-palestinese)



Lunedì 24

Parrocchia S.S. Gervaso e Protaso in S. Maria Assunta (Romano Banco)

- ore 18.00 celebrazione della S. Messa per tutti i caduti

MARTEDÌ 25 APRILE

- ore 10.30 deposizione della corona d'alloro al Monumento ai Caduti davanti al Palazzo Comunale in via Roma 2
corteo con partenza da via Roma alla Piazza dei Giusti, con la partecipazione della Banda Civica "G. Verdi"
- ore 11.00 deposizione della corona d'alloro in Piazza dei Giusti, con interventi delle autorità cittadine e delle associazioni partigiane
- ore 11.30 consegna riconoscimenti ai cittadini protagonisti della Resistenza italiana
- ore 12.00 rinfresco

Cinque cittadini protagonisti della Resistenza

Una targa per ricordare "i cittadini che hanno combattuto per la libertà e la democrazia" sarà collocata in Piazza dei Giusti, in occasione delle celebrazioni per la ricorrenza del 25 Aprile. Le persone individuate in collaborazione con la sezione locale dell'Anpi sono:

- Fulvio Formenti (7 dicembre 1921 - 22 aprile 1984)
- Angela Lamperti (in Formenti - 15 aprile 1922 - 20 giugno 2005)
- Francesco Migliavacca (4 febbraio 1924 - 8 aprile 1945)
- Pietro Negri (27 marzo 1916 - 15 ottobre 1944)
- Pietro Gè (5 febbraio 1918 - 27 dicembre 1986)



“Pane, pace e lavoro erano i nostri valori”

Generazioni a confronto: intervista/dialogo tra Corrado Miscio, padre storico del Pci a Buccinasco e testimone di un'epoca, e il nipote GianPaolo



“DALLA TERRA ALL'UNIVERSITÀ”, a cura di **Giovanni Corallo**

Corrado – *In principio c'era la terra che ho dovuto abbandonare per motivi di miseria e di ingiustizia sociale: eravamo sfruttati dai padroni... da tutto*

GianPaolo – *Però tu avevi la possibilità di prendere una decisione: andare via. Hai fatto un investimento venendo su a Milano. Insomma in Italia c'era la possibilità di trovare lavoro*
Co. – *Certo, certo. A migliaia siamo andati via perché oltre alla terra non c'era niente. Qui, a Buccinasco,*

abbiamo creato una collaborazione tra immigrati provenienti da tutta Italia. C'è stata integrazione tra di noi. Parlo degli anni '60

Gi. – *Un'intera classe di persone che si spostava, tutti contadini*

Co. – *La maggior parte. In quegli anni a Buccinasco c'erano 5.000 abitanti! Politicamente abbiamo fatto tante cose: centri sociali, l'organizzazione del partito...*

Gi. – *Il rapporto con la popolazione locale era stretto?*

Co. – *Sì, loro erano soprattutto braccianti*

Gi. – *Diciamo che l'idea era quella di trovare lavoro e sviluppare le*

relazioni sociali

Co. – *Proprio così. Gli usi e le abitudini erano diversi, ma eravamo desiderosi di stare insieme*

Gi. – *Adesso nella ricerca del lavoro la selezione avviene attraverso le competenze che specializzano, mentre prima si emigrava alla ricerca di una forma di lavoro comune*

Intervistatore – *Prima c'erano tanti “io” che tendevano a diventare “noi”*

Gi. – *Adesso tanti “io” che restano “io”. C'è una minoranza che cerca di organizzarsi politicamente. Io non sono stato mai coinvolto in prima persona*

Co. – Allora c'erano 500 iscritti al partito su 5.000 abitanti. Adesso su 27.000 ce ne sono 100!

Gi. – È cambiato il mondo! Adesso i giovani pensano all'America mentre tu pensavi a Milano!

Co. – Pace, pane e lavoro erano i nostri valori

Gi. – Principi che abbiamo anche noi. La pace sicuramente

Co. *Quando sono partito, nel '57, molti erano analfabeti. Io ho fatto la quinta elementare. Il primo giornale che ho visto è stato a 20 anni. Sono stato in treno per la prima volta quando ero militare. In Umbria i contadini si sono organizzati nel partito e nei sindacati perché ne sentivano la necessità*

Int. – La sua è una storia di emigrazione. Come vede gli immigrati adesso?

Co. – Non ne possiamo fare a meno

Gi. – Non si può essere chiusi...

Co. – Non si possono chiudere le frontiere

Gi. – E poi il mondo si sta globalizzando e non si può creare la pace se ti chiudi come nazione. Bisogna creare delle regole per gli immigrati, offrire loro opportunità di lavoro. Tu, quando sei venuto a Milano, avevi un lavoro?

Co. – È stato un po' come una catena, prima è venuto mio fratello ed è stato lui a trovarmi un posto di lavoro. Ho cominciato lavando i piatti

Int. – Anche adesso gli immigrati fanno una catena, si aiutano, creano punti d'appoggio

Gi. – È forse questa memoria storica che si è persa. La storia si ripete, ognuno si arrangia come può. I giovani italiani non vogliono fare certi lavori, li ritengono poco dignitosi

Co. – Questo però è un male. Allora la gente si adattava, adesso in Italia c'è disoccupazione intellettuale; d'altra parte c'è bisogno degli immigrati per quei lavori che gli italiani rifiutano. Ci sono immigrati laureati che fanno i muratori

Gi. – Quindi tu pensi che la mia generazione voglia subito il top e non si accontenti di partire dal basso

Int. – I tuoi primi contatti con il mondo del lavoro come sono?

Gi. – Tutti propongono contratti a progetto. Il posto fisso è diventato

un'utopia

Int. – Corrado ha trovato forza nel partito, nei sindacati...

Gi. – Io rispetto a lui mi sento solo, senza alcuna protezione rispetto a possibili prepotenze o prevaricazioni. Rispetto al mio campo (Information Technology) la situazione è talmente dinamica che una persona viene valutata, non solo per le sue conoscenze, ma per la sua capacità di cambiare continuamente stile di vita, luogo di lavoro... Ciò richiede un sacrificio enorme e forse anche per questo i giovani non riescono a vedere il proprio futuro

Co. – Io quando sono giunto qui ho cominciato a costruire il mio futuro. Il lavoro non mancava. Ho pensato alla casa, alla famiglia...

Gi. – Tu vivevi gli anni del boom economico, io sento attorno a me una sorta di stagnazione

Int. – Pensare a moglie e figli sembra un lusso!

Gi. – Anche oggi, per entrare nel mondo del lavoro occorre una grande capacità di adattamento e di flessibilità.

Int. – Corrado ha i suoi valori che lo hanno guidato per tutta la vita. Diciamo che tu te li stai costruendo? Se sì, quali sono e in che modo Corrado entra in questo tuo lavoro di formazione?

Gi. – Mi ha già dato molto, è stato ed è una memoria storica. Mi ha insegnato a non rifiutare le opportunità che mi si presentano e a non considerare il semplice lavoro di manovalanza come lavoro da buttare via. Mi ha passato il discorso della solidarietà. Mi rendo conto che molte aziende puntano invece a sviluppare la carriera del singolo senza tener conto delle sue interazioni con gli altri. Insomma si investe sul singolo anche se si lavora in un contesto assieme ad altri. Chissà come sarò a 40 anni, non riesco ad immaginarlo. Tu, nonno, come mi vedi a 40 anni?

Co. – Ti vedo realizzato, possibilmente con una famiglia anche se i tempi si sono allungati

Gi. – Tu dalla terra all'università in tre generazioni... io non riesco a vedermi dall'università alla terra

Int. – Non nel senso di fare il contadino ma di capire, anche con l'aiuto

di Corrado, i valori della terra. Tra Corrado e la terra penso che ci sia un rapporto come tra madre e figlio

Gi. – Questo sì, è lui che mi ha passato questi valori, è la sua generazione.

GianPaolo Miscio

Nato a Milano il 14 maggio 1981, è cittadino di Buccinasco dove ha studiato e dove si è formato negli anni dell'adolescenza.

Dopo aver frequentato il Liceo Scientifico Tecnologico presso l'ITIS di Corsico, si è iscritto al Politecnico di Milano conseguendo una laurea in "Ingegneria Informatica" nel marzo di quest'anno. Attualmente è alle prime esperienze di lavoro.



Corrado Miscio

Classe 1921, è cittadino di Buccinasco ma trascorre la maggior parte dell'anno in Umbria, sua terra natale, assieme alla moglie Ines Gostinicchi. La sua è una storia di emigrazione, iniziata nel lontano 1957, quando si trasferisce con la famiglia a Buccinasco, dove si trova già suo fratello, che gli procura un lavoro. Da lavapiatti all'osteria "Al Magut" a Milano, in piazza Risorgimento, ad operaio, la vita di Corrado è piuttosto dura. Lo sostiene il suo ideale politico (pace, pane e lavoro) che si concretizza attraverso l'impegno nel P.C.I. e, come consigliere, nel Consiglio Comunale di Buccinasco. Segue quotidianamente la vita politica italiana e tutti i giorni (anche adesso) legge il suo giornale preferito: "L'Unità". Assieme alla moglie, che le è stata sempre vicina nelle sue battaglie, torna a Buccinasco ogni volta che è chiamato ad esercitare il suo diritto di voto.

Elezioni politiche: Buccinasco allo specchio

Alta la percentuale dei cittadini che si sono recati alle urne, dimostrando passione civile e interesse. Cala la differenza tra i due schieramenti. L'analisi del voto giovanile

Chiusasi senza alcuna difficoltà particolare, la vicenda elettorale consegna a Buccinasco un quadro politico complessivo che registra, rispetto all'edizione 2001, mutamenti interessanti, ma non del tutto sconvolgenti.

La grande partecipazione

Anzitutto un dato di grande rilievo è fornito dal tasso di partecipazione al voto. Tutti ci siamo meravigliati dell'alta percentuale dei votanti a livello nazionale. Buccinasco, sotto questo profilo, conserva un invidiabile primato che misura con quanta passione civile ed elevato interesse i nostri concittadini seguano le vicende politiche. Quest'anno, infatti, la partecipazione al voto (20.727 elettori aventi diritto) ha raggiunto un tasso pari all'89,82%, superando quello già ottimo del 2001 dell'89,49% (20.424

elettori aventi diritto). Ciò dimostra una volta di più le differenti dinamiche che muovono e motivano la partecipazione ai vari livelli elettorali: le elezioni politiche generali, che segnano il destino dell'intera nazione, sono più sentite e avvertite dalla nostra gente rispetto alle competizioni di tipo amministrativo o di livello europeo. In queste circostanze, infatti, tutte le elezioni seguite alle politiche del 2001 hanno evidenziato una ragguardevole percentuale di astensioni attorno al 25%. Per certi aspetti può apparire una contraddizione, ma questo è il dato.

I flussi elettorali

Veniamo alla considerazione asettica dei flussi elettorali evitando nel merito qualunque commento, che spetta invece alle singole forze politiche valutare. Osserviamo intanto

che, in queste elezioni, il campo delle forze che si sono contese la guida del Paese è stato molto più definito individuando, con pregi e difetti di questo sistema, due grandi raggruppamenti: centro-destra e centro-sinistra.

Una rappresentazione semplificata di confronto del dato elettorale non può che inserirsi in quest'ottica, considerata la modalità non omogenea di presentazione delle forze in campo, talvolta in forma singola, talvolta associate in un'unica lista.

Diminuisce il divario tra centrosinistra e centrodestra

Come dimostra il grafico che segue, rispetto al 2001, c'è un notevole recupero del divario che divideva il centrosinistra dal centrodestra, sia in termini assoluti che percentuali.





Il voto giovanile

Un dato di rilievo e di grande interesse, oggetto di riflessione per tutti, è rappresentato dal flusso del voto giovanile.

La differenza tra il voto registrato alla Camera rispetto a quello manifestatosi al Senato evidenzia, infatti,

l'orientamento prevalente della fascia di età tra i 18 e i 25 anni e il gradimento dei singoli partiti.

La tabella che segue fa riferimento esclusivo alle forze politiche che hanno registrato un saldo attivo tra Camera e Senato.

PARTITI	CAMERA	SENATO	GIOVANI FRA 18/25 ANNI
FI	5.539	5.167	372
AN	2.319	2.118	201
NOEURO	75	24	51
UDC	875	757	118
LEGA NORD	883	782	101
ALTERNATIVA SOC.	226	174	52
DC-PS	95	59	36
ULIVO	4.946	(MARGHERITA 1.373 + DS 2.352) 3.725	1.221
PARTITO PENSIONATI	218	193	25
UDEUR	26	22	4
ROSA NEL PUGNO	510	439	71



Abbiamo detto che non spetta a questa testata formulare valutazioni di ordine politico. Vogliamo invece sottolineare, al di là di qualche intemperanza sull'uso degli impianti elettorali, la sostanziale correttezza delle forze politiche locali. Siamo stati certamente aiutati dall'intervento massiccio degli organi di informazione e dalla comunicazione televisiva, cosa questa che, per evidenti moti-

vi, sarà assente dalla competizione amministrativa del prossimo anno per l'elezione del Sindaco e del Consiglio Comunale. Nutriamo però fondate speranze sulla crescita di consapevolezza da parte di tutti, perché si prosegua in un clima di correttezza e di riconoscimento reciproco.

Il valore delle istituzioni

La tenzone elettorale è, per sua natura, anche aspra, ma ciò che ciascuno ha il dovere di salvaguardare è il valore delle istituzioni che sono e devono rimanere al servizio di tutti e nelle quali tutti hanno il dovere di riconoscersi.

Lo stato di salute di rogge e fontanili

Qual è lo stato degli inquinamenti da scarichi civili presenti nel reticolo idrico minore di Buccinasco? Lo scopriamo con un'indagine eseguita dal Comune

Nella stagione primaverile e autunnale, quando il Naviglio Grande è in asciutta, si ripropone, con maggiore intensità, il problema degli scarichi civili nelle rogge.

Interventi mirati

Negli ultimi anni, il Comune ha eseguito, con l'ausilio di esperti, un accurato lavoro per individuare le fonti inquinanti lungo i canali, riuscendo a porre rimedio a tante situazioni differenti, anche se rimane del lavoro da fare, per raggiungere l'obiettivo di una qualità discreta delle acque.

I "troppi pieni"

Nel corso dell'anno capita, diverse volte, che ci siano scarichi in roggia per i "troppi pieni" (tracimazione delle acque reflue che scorrono nei condotti fognari) dovuti a forti piogge. Questi sfiori sono indispensabili e se avvengono saltuariamente non costituiscono, in genere, un problema. Lo diventano quando sono frequenti o permanenti.

Le rogge tombinate

Dall'analisi che brevemente riportiamo vengono escluse le rogge che sono state utilizzate come fogna, quali: la Brianzona, la Bernolda, la Corietta, la Cosnadino, il Fosso di Romano Banco, la Pobbiera. Tutti percorsi idrici che, nel corso degli anni, sono stati completamente tombinati, cioè l'acqua scorre sotto il terreno.

La condizione dei corsi d'acqua

In particolare esaminiamo la condizione di impatto ambientale e di

difficoltà di intervento che può rappresentare la sistemazione delle rogge che hanno problemi di inquinamento.

Cavo Borromeo

IMPATTO AMBIENTALE BASSO

DIFFICOLTÀ DI INTERVENTO BASSO

Vi è uno scarico in prossimità della frazione Mulino Bruciato, la cui portata lascia presumere che parte della fognatura della zona non è allacciata alla rete fognaria, ma ad un pozzo perdente che poi scarica nel cavo. Inviato un avviso per eseguire i lavori.

Roggia Refredda

IMPATTO AMBIENTALE MEDIO

DIFFICOLTÀ DI INTERVENTO MEDIA

In fondo alla via Guido Rossa vi è la confluenza di quel che resta della roggia Bernolda, tombinata, nel collettore fognario consortile. Il manufatto, realizzato a suo tempo, prevede lo scarico nella Refredda in caso di sovraccarico, che è, però, piuttosto frequente. È previsto un intervento, per evitare il fenomeno.

Cavo Belgioioso

IMPATTO AMBIENTALE MEDIO-ALTO

DIFFICOLTÀ DI INTERVENTO MEDIO-ALTA

Il Cavo Belgioioso è il più importante e rappresentativo corso d'acqua di Buccinasco. Vi è una grave fonte inquinante proveniente da Corsico, il cui Comune è stato sollecitato ad intervenire.

Roggia Mezzabarba

IMPATTO AMBIENTALE ALTO

DIFFICOLTÀ DI INTERVENTO MEDIO-ALTA

È una roggia che proviene da Cesa-

no Boscone e Corsico. Il quartiere cesanese Tessera vi scarica parte dei suoi reflui e il Comune competente sta intervenendo. L'effetto è pesante, tanto che la roggia è quasi priva di fauna ittica propria.

Cavo Lisone

IMPATTO AMBIENTALE ALTO

DIFFICOLTÀ DI INTERVENTO ALTA

Il Cavo Lisone proviene da Trezzano sul Naviglio, entra e attraversa il Comune di Buccinasco già pesantemente inquinato di scarichi civili.

Attraversa il territorio da ovest ad est e, quindi, incrocia tanti corsi d'acqua.

È l'unico a grande portata perenne, cioè non risente, sostanzialmente, delle asciutte del Naviglio.

Se l'acqua del Lisone fosse pulita, permetterebbe di "spillare" l'acqua necessaria a tenere in vita gli altri corsi durante le asciutte del Naviglio. Avviati contatti con il Comune di Trezzano per assicurare la bonifica del cavo.

Roggia Reinolda

IMPATTO AMBIENTALE MEDIO-ALTO

DIFFICOLTÀ DI INTERVENTO MEDIA

È tombinata dalla sua bocca di presa sul Naviglio Grande fino allo sbocco nel parco di via Scarlatti, dove si manifesta il suo inquinamento.

È, in particolare, visibile durante il periodo di asciutta. Sono stati eseguiti numerosi interventi, ma rimane da risolvere il problema dello scarico del quartiere di villette in via Primo Maggio.

Un aiuto dal Comune

La Giunta Comunale ha intenzione di prevedere una somma per aiutare economicamente i differenti condomini nella realizzazione delle opere di collegamento

alla rete fognaria.

Per ogni richiesta o informazione è possibile rivolgersi all'ingegner Mauro Lesmo (tel. 02.45.797.210; e-mail m.lesmo@comune.buccinasco.mi.it).



Nuovi alberi, una ricchezza per Buccinasco

Grazie ad un accurato studio per eseguire interventi mirati di piantumazione su tutto il territorio, oggi la città ha un vero e proprio patrimonio naturale

Gia dal novembre scorso, in collaborazione con l'Ersaf (Ente Regionale per i Servizi all'Agricoltura e alle Foreste) è iniziata un'intensa attività di ripiantumazione del territorio di Buccinasco. Accanto alle nuove e grandi aree dedicate esclusivamente alla forestazione urbana, l'Amministrazione Comunale ha pensato fosse significativo, e anche di elevato valore estetico, il completamento di ambiti con poche presenze arboree e la sostituzione degli esemplari ormai morti o gravemente compromessi.

Quante varietà botaniche!

Passeggiando per le vie della nostra città vi siete mai accorti delle varietà botaniche che abbiamo ogni giorno sotto i nostri occhi?

Via Manzoni. Nell'area verde del parcheggio oggi ci sono 11 piante in più: un **Acer campestre** e 10 esemplari di **Celtis australis**. Il primo completa un filare già esistente: pianta di medie dimensioni, ha migliaia di foglie palmate con cinque lobi che, durante la loro prima fase di vita, sono di un colore verde scuro e poi successivamente, in autunno prima di cadere, assumono una colorazione giallo intensa! La magia degli aceri è data proprio dal colore cangiante delle loro foglie.

Il **Celtis australis** è un albero di medie-grandi dimensioni, che raggiunge un'altezza massima di 25 metri: ha chioma rotondeggiante e molto folta.

In **piazza Libertà**, **via Trieste** e **via Lario** sono stati posizionati **Prunus cerasifera Pissardii**, **Acer negundo** e **Populus alba**. I ciliegi da fiore (*Prunus cerasifera pissardii*) sono alberi di piccole-medie dimensioni, con un'altezza massi-

ma di 10-15 metri, che ora stanno tingendo la nostra primavera di rosa e, successivamente, coloreranno le nostre strade di rosso porpora. I Pioppi bianchi (*Populus alba*) ora alti tre metri, ma di dimensioni potenziali pari anche ai 30 metri, sono stati posizionati nell'area verde di via Lario per far compagnia a vecchie Robinie e maestosi Platani. Alberi caducifoglie, a volte enormi, hanno nel periodo vegetativo estivo una chioma molto ampia.

Nel parcheggio della scuola elementare di **via I Maggio** troviamo altri affascinanti esemplari arborei: **Acer campestre**, **Robinia pseudoacacia**, **Magnolia grandiflora** e **Liriodendron tulipifera**. Soprattutto il terzo, di origine americana, è particolare per la sua forma conica con chioma molto fitta. Il bello, la caratteristica, il segno di riconoscimento di questa pianta sono i suoi fiori e il loro profumo!

È da sempre piantata nei giardini perché, secondo l'antica mitologia, è un albero di buon auspicio e con la sua possenza, con la sua resistenza rappresenta dignità e perseveranza.

Via Lomellina, con le sue caratteristiche **Tilia cordata**: specie arborea probabilmente più rappresentata nel territorio di Buccinasco. Nei parchi, lungo i viali alberati e nei giardini il Tiglio è praticamente ovunque. Può raggiungere una dimensione superiore ai 30 metri e ha come elementi caratteristici, utili per riconoscerlo, delle belle foglie cuoriformi, piccoli fiori che emanano a giugno un intenso odore dolciastro.

Il **parco di via Archimede** ospita 7 nuove querce: 6 **Quercus robur** (la nostra Farnia) e un esemplare di



Quercus rubra (quercia americana). Pur appartenendo alla stessa famiglia, queste fantastiche "signorine" hanno un aspetto ben distinto: la Farnia è la quercia europea per eccellenza e un tempo ricopriva completamente tutta la pianura padana. Alta anche trenta metri, si presenta con l'aspetto di un vero colosso della natura. Esistono sul territorio anche esemplari "anziani" (es. parco di via Gramsci) che si presentano in tutta la loro bellezza. La quercia americana si distingue per tutt'altre caratteristiche: più snella, meno maestosa, ma eccezionalmente decorativa.

In **via Don Minzoni** hanno da poco trovato casa 21 bellissimi esemplari di **Liquidambar styraciflua**. Albero di origine americana che può raggiungere i 20-25 metri d'altezza, ha una chioma di forma piramidale nei primi anni d'età, che poi diventa più arrotondata.

I luoghi indicati sono solo la minima parte di quelli dove l'Amministrazione comunale ha deciso di intervenire. Basta passare per Romano Banco, via Mascagni, via Boito, via I Maggio, via degli Alpini, via Garibaldi ecc, e vedrete molto ma molto di più!

Alla scoperta del territorio e delle **istituzioni**

Stimolare il bambino nell'interagire con l'ambiente sociale e, al tempo stesso, permettergli di acquisire una conoscenza civica



Ibambini? In Questura, in Municipio e all'ufficio postale. È il percorso del progetto "Io piccolo cittadino", che le insegnanti stanno realizzando con gli alunni dell'ultimo anno della Scuola dell'Infanzia di via dei Mille, in particolare i gruppi dei cerbiatti, tigrotti e scoiattoli.

Condividere i valori della comunità

Il progetto della scuola nasce dall'esigenza di offrire ai bambini possibilità concrete con cui esplorare l'ambiente, sia nei termini di vicinato sia di istituzioni. Vogliono far conoscere e interagire il piccolo cit-

tadino con la propria realtà territoriale, mettendolo nelle condizioni di condividere i valori della comunità cui appartiene.

Il riconoscimento di appartenere ad un gruppo più ampio rispetto a quelli già conosciuti (ad esempio la famiglia, la classe, la scuola) risponde ad alcuni bisogni fondamentali: la sicurezza come consapevolezza del ruolo di mutuo servizio garantito dalle strutture presenti nella zona e come rafforzamento del senso di appartenenza ad un centro di aggregazione più vasto.

Alla Questura di Milano

La visita in Questura servirà a collegare le Forze dell'Ordine ad un concetto di aiuto e sicurezza; permetterà inoltre ai partecipanti di vedere i mezzi di intervento, i metodi di controllo, i cani poliziotto.

Nel Palazzo Comunale

In Municipio saranno accolti dal Sindaco stesso, Maurizio Carbone-

ra. Il Primo Cittadino spiegherà i suoi compiti, mentre all'anagrafe ogni bambino ritirerà il proprio certificato di nascita. Tutto questo farà loro comprendere che c'è sempre qualcuno dietro ad attività scontate come l'andare a scuola, l'avere strade e parchi puliti, utilizzare servizi come le piscine, le palestre, le biblioteche.

All'ufficio postale

Infine, l'ufficio postale, che aiuterà a capire cosa può essere spedito, il lavoro di portalettere e impiegati, i tempi necessari per gli invii, i percorsi e i mezzi utili per trasportare i plichi.

Sarà fatto il possibile per rispondere alle curiosità e alle domande dei bambini così che possano raccogliere tutte le informazioni utili a memorizzare quest'esperienza, tesa a favorire lo sviluppo cognitivo con certezze che i bambini stessi hanno potuto costruirsi, vedendo di persona la realtà delle cose.

I contenuti dell'iniziativa

Il progetto, subito accolto con entusiasmo dall'Amministrazione Carbonera, si colloca con tutte le altre attività già avviate, in collaborazione con le scuole primarie, secondarie di primo e secondo grado del territorio, per favorire il senso civico e di appartenenza alla comunità locale nei giovani cittadini.

Durante il mese di aprile si sono svolti incontri piacevoli e ricchi d'interesse reciproco con i ragazzi delle classi terze della scuola secondaria di primo grado "Laura Conti" di via Tiziano e via Emilia: la sede

prescelta è stata la Sala Consiliare, che la maggior parte degli studenti visitava per la prima volta. Il Sindaco e l'Assessore hanno parlato ai ragazzi dei compiti del Consiglio Comunale, della Giunta, della macchina comunale e trattato i temi più svariati, la storia e lo sviluppo del territorio, il significato dello stemma, di democrazia e partecipazione, che cosa implichi amministrare il bene pubblico e salvaguardare il patrimonio collettivo. I ragazzi, a loro volta, hanno posto domande molto interessanti oltre che pertinenti e mature su: l'esperienza e l'opinione del Sindaco sui cittadi-

ni, i progetti da realizzare, trasporti, cinema, mensa scolastica, reperimento dei fondi comunali, a quanto ammonti l'indennità di sindaco e assessori e per finire gli interventi assistenziali per le persone in difficoltà.

Queste iniziative fanno parte del progetto "**Buccinasco città amica dei bambini e dei ragazzi**", avviato lo scorso anno scolastico e che in particolare concretizza la scelta di porre al centro delle proprie attività amministrative il tema del **rapporto bambino-città**, investendo quindi sull'infanzia, sui bambini, sui giovani e sulle loro famiglie.

I parchi pronti ad accogliere l'estate

Numerosi gli interventi dell'Assessorato ai Lavori Pubblici per ripristinare alcuni giochi rovinati a causa dell'usura o distrutti in seguito ad atti di vandalismo

Durante il mese di marzo sono stati ripristinati, in alcuni parchi cittadini, i giochi per bambini rovinati a causa dell'usura o di atti di vandalismo, per i quali non erano più garantite condizioni di sicurezza nell'utilizzo.

L'intervento ha interessato i parchi tra le vie Romagna e Vivaldi e tra le vie Emilia e Vittorio Emanuele, dove sono stati sostituiti i giochi rovinati e aggiunto un ulteriore elemento (mollone); nei parchi tra le vie Palermo e Buozzi e in via Costituzione (parco Mortisa) sono stati

rimossi i giochi rotti e sostituiti con nuovi elementi; nel parco tra la via Gramsci e la scuola Robbiolo e nel Parco Spina Azzurra, oltre al ripristino dei giochi, sono stati posati alcuni elementi di arredo urbano quali panchine e cestini.

È previsto un ulteriore intervento nel parco tra le vie Gramsci e Fratelli Cervi, che consiste nella posa di una piccola giostra.

L'importo totale dell'intervento è stato di 15.000 euro.

*L'Assessore ai Lavori Pubblici
Virgilio Silva*



Anziani a pranzo nel verde

L'Assessorato ai Lavori Pubblici è intervenuto al Centro diurno integrato di via Lomellina spostando la cucina dal primo al piano terreno. In tal modo i pasti potranno essere serviti consentendo agli anziani di utilizzare anche il giardino esterno all'edificio.

L'intervento ha richiesto un investimento di 20.000 euro circa.

Tempo di potature

L'ufficio tecnico è intervenuto in diverse parti del territorio, dai parchi al Centro anziani di via Marzabotto, per eseguire interventi di potatura e di messa in sicurezza di alcuni alberi. La sistemazione delle piante nella stagione adatta consente loro di crescere rigogliosamente e di arricchire l'ambiente cittadino, svolgendo anche un'importante compito di purificazione dell'aria.

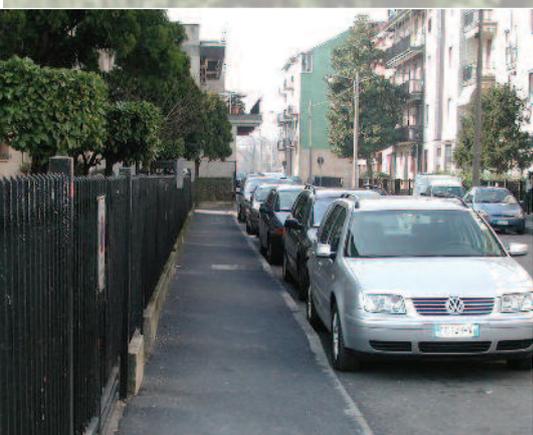


Strade, marciapiedi, parcheggi

L'arrivo del sole ha permesso alla squadra manutenzione del Comune di intervenire in diverse parti della città per eseguire interventi di ripristino stradale, tappando laddove necessario alcune buche provocate dalla neve e dalle piogge, ma anche rimettendo a nuovo, come in via Marsala, alcuni marciapiedi.

In via Morandi, invece, è stato sistemato il tappeto erboso del giardino e realizzato un passaggio pedonale.

Concluso anche il parcheggio della scuola Primo Maggio, che è così potuto tornare funzionale come un tempo.



Alla scoperta dei cinque sensi

Realizzata, nell'asilo nido "Mille amici", la stanza sensoriale, dove tutti i materiali serviranno per stimolare il tatto, la vista, l'olfatto, l'udito e il gusto



Un locale raccolto e silenzioso, con il soffitto volutamente basso: è la stanza sensoriale, allestita al nido "Mille amici" di Buccinasco.

Un ambiente nuovo per una esperienza nuova. "Abbiamo pensato - spiegano le educatrici - di progettare uno spazio dedicato alla stimolazione sensoriale. È stato

allestito per accogliere un piccolo gruppo di bimbi alla volta, in modo da creare un'atmosfera magica e carica di mistero".

Attraverso il gioco si impara

Il gioco si trasforma in mezzo per apprendere. L'obiettivo è infatti conoscere attraverso la sperimentazione di suoni, materiali e profumi diversi. Tutti rigorosamente naturali.

"All'interno di contenitori in vimini e bambù i partecipanti scoprono conchiglie, sassi, legni, corde, stoffe e piume di vario genere, mentre da un antico baule escono gli affascinanti suoni di alcuni strumenti etnici, quali il bongo, la rana, lo xilofono in legno, il bastone della pioggia".

"Anche l'olfatto è solleticato attraverso i profumi provenienti da alcune delicate essenze, come fiori, frutta, spezie e così via".

Anche folletti, fate e sirene

Nel contesto, naturalmente, l'atmosfera gioca un ruolo importante; ecco perché i bambini, accompagnati da personaggi fantastici del mondo dei folletti, delle fate e delle sirene, possono al tempo stesso ascoltare musiche e suoni della natura registrati su cd. Il progetto si inserisce in una programmazione di qualità che interessa tutti i nidi cittadini, puntando a sviluppare metodologie d'avanguardia in grado di sviluppare l'attenzione e la curiosità dei piccoli.

Anziani: con Teseo accompagnati per visite e commissioni

Teseo era l'eroe ateniese per eccellenza, famoso, in particolare, per aver sconfitto il Minotauro. Ma a Buccinasco assume un altro significato. Rappresenta un servizio di trasporto e accompagnamento rivolto alle persone ultrasessantacinquenni in condizioni di fragilità, che debbono spostarsi in occasione di visite mediche, cicli di terapie o per altre commissioni quotidiane, come l'accompagnamento in farmacia, in posta o a fare la spesa presso un supermercato.

Firmato dal Comune in collaborazione con la cooperativa sociale Cascina Bianca e la Provincia di Milano, sarà attivato da maggio. Grazie anche agli sponsor stiamo attendendo il

pulmino che ci permetterà di concretizzare il progetto. Ma cerchiamo anche volontari, disposti a dedicare almeno tre ore alla settimana, la mattina o al pomeriggio, per seguire le persone negli spostamenti o a collaborare nell'organizzazione. Non occorrono particolari competenze: bastano disponibilità e serietà.

Gli interessati a partecipare come volontari possono contattare il Settore Servizi alla persona del Comune, telefonando allo 02 45.797.327.

Come funzionerà il servizio

Il supporto, attivo dal lunedì al venerdì, sarà dedicato principalmente al trasporto presso le strutture ospedaliere della zona: l'Istituto clinico Humanitas, l'Istituto fondazione Sacra Famiglia, gli ospedali San Carlo Borromeo e San Paolo. In base alle richieste e ai

bisogni rilevati, potranno essere attivati altri interventi. Gli anziani che vogliono avvalersi della proposta dovranno fissare gli appuntamenti rivolgendosi allo sportello, presso il Centro diurno integrato di via Lomellina 10/2, il martedì ed il venerdì dalle 10 alle 12. Oppure potranno contattare la cooperativa Cascina bianca, telefonando allo 02.47.30.49 dal lunedì al venerdì fra le ore 9 e le 12. Le richieste andranno segnalate entro il venerdì della settimana precedente il giorno desiderato. Il trasporto sarà garantito da personale retribuito e specificamente formato, mentre l'accompagnamento verrà gestito appunto dai volontari. Il costo massimo del servizio di trasporto è di 4,00 euro andata e ritorno, prevedendo le riduzioni in funzione dell'Isee.

*L'Assessore Servizi alla Persona
Giorgio Crepaldi*



Crisi VLM, il Consiglio Comunale interviene

Approvato all'unanimità un ordine del giorno per sollecitare la società a salvaguardare l'occupazione

Il Consiglio Comunale ha approvato all'unanimità un documento con il quale prende posizione sulla vicenda della crisi occupazionale della VLM spa che, con oltre 250 dipendenti, è la più grande azienda di Buccinasco. Con l'approvazione dell'ordine del giorno, avvenuta nel corso dell'ultima seduta del Consiglio comunale, infatti, i rappresentanti delle coalizioni di centrosinistra e di centrodestra hanno rinnovato l'invito, alla VLM spa, ad aprire un confronto con l'Amministrazione e le organizzazioni sindacali. L'obiettivo è cercare una soluzione alla vertenza, che tenga conto

della vocazione produttiva e industriale della zona, anche attraverso l'investimento in tecnologie innovative e competitive che consentano alla società di rimanere, con successo, sul mercato e a garantire l'occupazione ai lavoratori di Buccinasco.

La VLM spa aveva recentemente chiesto alle organizzazioni sindacali l'apertura della procedura di cassa integrazione ordinaria per 45 lavoratori, in aggiunta alla mobilità già in atto per altri 13 dipendenti, e la disdetta dell'accordo sul premio di produzione che risale a settembre del 2003.



IL BAMBINO AUTORE

Il 13 maggio si svolgerà alla Cascina Fagnana di Buccinasco la settima festa-mostra delle scuole che partecipano a "Il Bambino Autore", progetto di rete al quale, dall'anno scolastico '98/'99, lavorano 40 plessi scolastici delle provincie di Milano, Pavia, Como e Bergamo, che mira ad approfondire le implicazioni che la tecnologia e la comunicazione a distanza tramite Internet hanno avuto nella produzione verbale dei ragazzi. Pensiamo, ad esempio, ai web log o blog, spazi aperti alla comunicazione libera o su temi specifici che

vengono proposti volta per volta o dagli stessi ragazzi o da un moderatore.

Per approfondire questo tema, è stato sviluppato come luogo virtuale la Piazza "WWW INCONTRIAMI SUL WEB", uno spazio dove si affacciano tutte le scuole che partecipano al progetto e dove i ragazzi possono comunicare tra di loro, intraprendere rapporti sociali e attingere alle dieci attività didattiche che vengono proposte: queste ultime, realizzate in cooperazione con tutte le scuole e rivolte agli alunni a partire dall'ultimo anno della scuola materna fino alla scuola media,

coprono tutte le discipline scolastiche, dall'educazione all'immagine, dalla logica alle scienze e alla costruzione di testi di avventura o gialli. Nel 2005 è stato portato a conclusione il progetto, al quale partecipa l'Università di Milano Bicocca come consulente pedagogico e con funzione di monitoraggio in itinere della validità dello strumento, che rende stabile la piattaforma e-learning e la mette a disposizione di tutte le scuole che saranno interessate a replicare l'esperienza.

Per l'occasione, la Biblioteca rimarrà aperta il 13 maggio dalle ore 9.00 alle ore 13.00.

Estate con il Comune

Anche quest'anno l'Amministrazione Comunale ha organizzato i Centri Estivi per minori, per le famiglie con bambini da 3 a 11 anni

Saranno due i Centri Estivi attivati dal Comune: quello per bambini della scuola primaria da 6 a 11 anni, che si terrà dal 12 giugno presso la scuola Mascherpa, e quello per i bambini della scuola d'infanzia, da 3 a 6 anni, che si terrà presso la scuola Petrarca dal 3 luglio.

È possibile iscriversi dal 2 al 31 maggio, presso gli sportelli dell'Anagrafe del Comune. Le iscrizioni, a numero chiuso, saranno accolte secondo un ordine di presentazione delle domande attestato dal numero di protocollo. Raggiunto il numero massimo, le domande verranno collocate in una lista d'attesa. Per le domande ricevute dopo la scadenza del termine verrà formulata una graduatoria a parte.

Il servizio è destinato a bambini con genitori entrambi lavoratori e, solo in presenza di posti disponibili, a bambini con uno o più genitori non lavoratori.

I moduli d'iscrizione e i bollettini di

c/c postale saranno disponibili presso le scuole; inoltre, possono essere scaricati dal sito Internet: www.comune.buccinasco.it o ritirati presso la reception del Comune.

Nella domanda d'iscrizione dovrà essere obbligatoriamente segnalata qualsiasi problematica di tipo sanitario e/o alimentare relativa al bimbo iscritto.

Il costo per i soggiorni variano a seconda del periodo scelto e del reddito familiare ISEE: si va da un minimo di 20 euro a un massimo di 210 euro per la scuola primaria Mascherpa e da 40 euro a 270 euro per la scuola dell'infanzia Petrarca.

La Cooperativa "La Trottola", al quale è stato affidato il servizio, propone il progetto educativo "Divertirsi a colori", che si articolerà in laboratori dove i bambini, suddivisi in gruppi omogenei per età, potranno sperimentare, con l'ausilio dello specialista responsabile della conduzione dell'attività, il

loro "saper fare". "Agire divertendosi" è il filo conduttore delle proposte pensate per l'intero periodo.

Il venerdì pomeriggio sarà organizzato un momento di "centro aperto" per i genitori dei piccoli frequentanti, durante il quale i lavori realizzati nel corso della settimana saranno esposti affinché anche le famiglie possano condividere le esperienze dei propri figli e valorizzarne l'impegno.

Alcune delle attività condotte all'interno del centro, come il laboratorio musicale e quello di "corpo e movimento", saranno finalizzate alla realizzazione di piccoli momenti di spettacolo aperti ai genitori.

In aggiunta ai vari laboratori, (manipolazione, arte e colore, drammatizzazione, musicali, costruzione di bambole e burattini e di giochi del passato), saranno organizzati giochi, tornei, attività psico-motorie, nonché giornate all'aperto e in piscina.

Estate al Centro

È un servizio comunale rivolto ai giovani di Buccinasco dagli 11 ai 14 anni, gestito da operatori specializzati in diversi settori di interesse socio-culturale e pedagogico. Il servizio si propone di soddisfare un bisogno per tutti importantissimo: incontrarsi e crescere insieme. Si svolgerà nel periodo estivo, dal lunedì al venerdì presso il Centro di Aggregazione Giovanile in Cascina Fagnana (dal 12 giugno al 28 luglio e dal 4 all'8 settembre) e sarà ricco di attività, che riguardano il gioco, lo sport, i laboratori, piscina e gite, con particolare attenzione allo sviluppo di conoscenze, di abilità, di condivisione di gruppo.

La quota settimanale di iscrizione è di 50,00 euro se si iscrive un figlio, di 80,00 euro se si iscrivono due fratelli. È comprensiva del servizio mensa, dei laboratori creativi e delle gite.

L'importo dovrà essere versato, per l'iscrizione effettiva, presso la Tesoreria Comunale alla Banca

Agricola Mantovana in via Lomellina n.15 a Buccinasco. Il numero massimo dei posti disponibili è di 50 ragazzi.

Le iscrizioni rimarranno aperte sino al 31 maggio presso il Centro Aggregazione Giovanile in via Fagnana n.6 (telefono 02.48.88.84.510).



Notte bianca da favola

I bambini passano una “Notte di fiabe” nell’antica cascina che ospita la Biblioteca comunale

Per la serata di venerdì 19 maggio, l’Amministrazione Comunale organizza presso la Biblioteca Comunale di via Fagnana 6 “Notte di fiabe”, due rappresentazioni animate dal gioco realizzate dalla Compagnia Giocofiaba. Alle ore 21 “Il ragnaccio peloso” intratterrà i bambini dai 5 ai 10 anni con indovinelli e letture che percorreranno i fili di una coloratissima ragnatela, che li

porterà a esplorare il mondo della biblioteca. A tutti i partecipanti sarà poi offerta una pizza. A seguire, per i bambini più grandicelli (dagli 8 agli 11 anni) inizia la magica notte in biblioteca. Dopo avere partecipato, alle ore 23, a “Il visconte dimezzato”, spettacolo-cabaret che li coinvolgerà con il racconto dell’avventura delle Crociate di Italo Calvino, trascorreranno la notte nei locali

della biblioteca, dormendo nei sacchi a pelo. Al mattino, li risveglieranno brioches calde e cioccolata. I bambini saranno accuditi da personale specializzato, ed è prevista la vigilanza notturna davanti alla biblioteca. Informazioni e prenotazioni entro il 15 maggio, presso la Biblioteca comunale di via Fagnana 6, tel. 02.488.884.511, fino a esaurimento posti.

Buccinasco, città di piccoli scacchisti

Grande risultato degli alunni che frequentano la scuola di via Primo Maggio nei Campionati Provinciali di Scacchi per bambini da 6 a 10 anni, svoltosi a Milano il 9 ed il 10 marzo. I piccoli si sono aggiudicati il primo posto nella classifica assoluta con la squadra formata da: Giorgio Migliori, Luca Brunetti, Dennis Scalvenzi, Matteo Di Prima. Hanno poi prevalso nella classifica femminile, con la squadra composta da: Iman Tarawneh, Francesca Andreoli, Alessandra Cereda, Gaia Formaggini.

Sono stati ulteriormente premiati, per aver vinto tutte e sei le partite, Giorgio Migliori e Matteo Di Prima.

La scuola ha anche meritato un encomio speciale per essere quella che ha schierato il maggior numero di squadre, cinque, per un totale di 21 bambini che, con Torri e Cavalli tra le mani, non temono confronti in tutta la provincia.

Un plauso va anche alle maestre Rosa e Nunzia, che hanno seguito con impegno la preparazione dei bambini dedicando agli scacchi, nell’ambito delle attività didattiche, un’ora alla settimana.

Gli organizzatori hanno ringraziato

il Comune per aver fornito il necessario supporto, garantendo il trasporto dei 21 bambini da Buccinasco alla sede della gara, e il maestro Loris Cereda, che ha passato ai bambini qualche segreto della sua lunga attività agonistica.

Le due squadre vincenti saranno anche impegnate nelle finali regionali per accedere alla finale nazionale, che si svolgerà a Courmayeur nel giugno prossimo.



“donna”. La prima “uscita pubblica” della neo-associazione è stata quella di giovedì 23 febbraio al Centro civico di via Turati del quartiere Tessera, quando è stato affrontato il delicato tema dei consultori e del diritto alla salute. “Osservadonna Sudovest Milano - spiegano i rappresentanti della nuova formazione - darà il contributo necessario per favorire il cambiamento culturale che possa permettere alle donne e agli uomini di vivere, nel rispetto delle loro diversità, in serenità e in una forma di uguaglianza sostanziale, tipica di un Paese in cui vige una democrazia compiuta, che offra pari opportunità per tutti”.

Nasce “Osservadonna” per il sud-ovest Milano

Un gruppo di donne, appartenenti ad associazioni femminili e ai partiti politici del centro-sinistra dei Comuni di Cesano Boscone, Assago, Buccinasco, Corsico e Trezzano sul Naviglio hanno deciso di costituire un gruppo denominato “Osservadonna”. Le donne che fanno parte di questo movimento intendono far sentire sul territorio la loro voce unita rispetto alle tematiche politiche di maggior interesse. Singolarmente o nei gruppi di appartenenza partitica o associazionistica, le donne che si sono associate hanno affrontato il

tema della legge 194 e la questione riguardante il referendum sulla procreazione medicalmente assistita. In occasione di questi impegni, tutte loro hanno preso coscienza che è necessario fare rete, confrontarsi, non disperdere energie e conoscenze. “Osservadonna” vuole quindi porsi sul territorio come soggetto che elabora i bisogni della cittadinanza e delle donne-cittadine e che è in grado di fare proposte alle istituzioni e ai partiti politici: vuole, in pratica, diventare un laboratorio di genere, cercare di coniugare bisogni e desideri di donne e uomini.

Il termine “Osservadonna” è proprio una sintesi tra “osservatorio” e

A scuola di... buona tavola

CORSO AVANZATO DI CUCINA

4 maggio, i primi: i risotti e le paste secche; la scelta delle materie prime per la buona riuscita di un piatto; i metodi di preparazione per esaltare gli ingredienti ed equilibrare i sapori

11 maggio, i primi: le paste fresche semplici e ripiene; i piatti della tradizione regionale italiana; gli accostamenti dei sughi, la scelta delle materie prime per gli impasti e i ripieni

18 maggio, le carni bianche e rosse: come esaltare le qualità organolettiche delle diverse carni attraverso i metodi di cottura più adeguati

25 maggio, il pesce: la scelta e le tecniche per la lavorazione e la presentazione

1 giugno, i dessert: veloci o elaborati, ma sempre adatti per una chiusura ad effetto e da ricordare

COCKTAIL & FESTE

9 maggio, finger food: i canapè, i cestini brisé, gli spiedini vari, i sandwich

16 maggio, gli "scottadito": i voul-au-vent, le pizzette, le focacce

23 maggio, gli scrigni dello chef: le quiche e le torte salate

30 maggio, il cartoccio dei fritti: le verdure a sorpresa, le croquette e tanti altri

6 giugno, i dolci al cucchiaio

Gli incontri si tengono alle ore 20.30 presso l'Oratorio di Sant'Adele, in via Garibaldi 11; la partecipazione al singolo modulo costa 160 euro.

Informazioni e iscrizioni (queste ultime da presentare entro il 2 maggio) presso la Biblioteca Comunale, telefono 02.488.884.511; orari: da lunedì a venerdì dalle ore 14.00 alle ore 19.00, lunedì e mercoledì anche dalle ore 9.00 alle ore 12.30.

INCONTRI CON L'AUTORE

Mercoledì 25 maggio, alle ore 21.00, la Biblioteca Comunale, in via Fagnana 6, propone un incontro con Giovanna Ranchetti, autrice di **"Il genitore nascosto. Lo psicologo a scuola e la crisi di passaggio adolescenziale"**, ed. Franco Angeli, 2005.

Mercoledì 31 maggio, sempre alle ore 21.00, incontro con Marco Caccamo, autore di **"Milano, il dialetto nelle parole"**, ed. Colibrì, 2005.

Venerdì 5 maggio alle ore 20.30, il "Covo dei Poeti", presso il bar "La Piazzetta", alla Corte dei Melograni di via Manzoni 10, ospiterà un incontro con Erminia Dell'Oro, nata e vissuta per 20 anni in Eritrea, che racconta nel libro **"Dall'altra parte del mare"** il viaggio per la salvezza da Asmara a Lampedusa, una fuga dalla guerra, visto e raccontato con gli occhi di una bambina di 11 anni. **Il libro è già disponibile in Biblioteca.**

GARA AMATORIALE CICLISTICA VIII MEMORIAL GALBIATI GIUSEPPE

Sabato 6 maggio, dalle 12.30 alle 18.30, si terrà la gara amatoriale ciclistica in memoria di Giuseppe Galbiati. Il ritrovo è presso il bar "La Piazzetta", in via Manzoni 10, alle ore 12.30. **Tre partenze, alle ore 13**, in base all'età dei partecipanti: dai 19 ai 39, dai 40 ai 54 e per gli over 55.

CORSO DI AVVICINAMENTO AL PODISMO PER TUTTI

Il corso dura quattro domeniche, **a partire dal 7 maggio** e sarà tenuto da insegnanti di educazione fisica coadiuvati da personale dell'associazione "Buccinasco di Corsa" e "New Evergreen". Il corso, **gratuito e differenziato per età**, si svolgerà nel cortile della Cascina Fagnana davanti alla Croce Rossa, dalle ore 10.00. Iscrizioni presso: Ufficio Sport tel. 02.45.797.253; signor Ziccardi tel. 335.67.44.258; signor S. Gatti tel. 333.59.49.143.

LA MOSTRA "MIGRAZIONE"

Per la rassegna d'arte contemporanea, **giovedì 11 maggio**, presso la Cascina Robbiolo, in via Aldo Moro 7, alle ore 18.00 verrà inaugurata la mostra "Migrazione", con rinfresco e musica. La

mostra, allestita grazie alle opere di un gruppo di artisti contemporanei italiani impegnati nel sociale, che svolgono la loro attività utilizzando, oltre ai mezzi tradizionali, materiali vari e attuali come la fotografia, il video ed il computer, sarà **aperta dall'11 al 21 maggio**, dal lunedì alla domenica, dalle ore 16.00 alle ore 19.00.



"VERDE PISELLO": IL 14 MAGGIO L'INAUGURAZIONE

Avverrà il **14 maggio** prossimo l'inaugurazione ufficiale del Percorso running "Verde Pisello", realizzato dall'Amministrazione comunale in collaborazione con il negozio specializzato running VERDE PISELLO, del concessionario Mercedes E.C.MOTORS, dei centri sportivi MC2, dell'impresa SVM di Massimo Spaziani, di TOPCOLOR la compagnia dell'immagine e della BROOKS Italia, abbigliamento per il running. Verrà proposta, in collaborazione con le associazioni del territorio, una minimaraton lungo il percorso e una giornata di festa aperta a tutti i cittadini. La manifestazione sarà organizzata dove verranno localizzati il punto di partenza e di arrivo del percorso, ovvero al Parco pubblico di via Marzabotto, dove è presente la pista rossa di atletica. Al mattino si correrà insieme e all'arrivo ci sarà un rinfresco per tutti.

SERATE FILOSOFICHE 2006

Prosegue, in Cascina Robbiolo (via Aldo Moro 7) alle ore 21.00, il ciclo d'incontri con la filosofia tenuti dal professor Giorgio Rizzini, già docente all'Università di Bochum (Germania). Il titolo della serata del **4 maggio** sarà **"Il progettista invisibile"**. I partecipanti saranno chiamati a rispondere alle domande "È possibile una conoscenza scientifica dell'esistenza di Dio?" e "Che cos'è una religione laica?".

L'**8 maggio** appuntamento con **"La Repubblica mondiale"**, per confrontarsi sui seguenti quesiti: "Qual è la situazione attuale dell'evoluzione della specie umana? È possibile un governo mondiale?"

Comune di Buccinasco

numeri utili

Comune/centralino	02.45.797.1
Comune/fax	02.488.411.84
Polizia Locale	02.45.797.265
Difensore Civico	02.45.797.301
Consulenza Legale gratuita	02.45.797.301
Ufficio Tutela Animali	02.45.712.263
Centro Diurno Anziani	02.45.797.318

Comune

Area Grandangolo	02.488.88.45.09
Area Minori	02.488.88.45.04
Sportello Genitori	02.488.88.45.00
Biblioteca	02.488.88.45.11
Centro Giovani	02.488.88.45.10
Uff. Politiche Lavoro	02.488.88.45.08-16
Sportello Associazionismo	02.488.88.45.17-07

Cascina Fagnana

Comune di Buccinasco orari di apertura al pubblico

Area Servizi Generali	Piano terra e 3° piano
Area Servizi ai Cittadini	1° piano
Area Servizi Finanziari	4° piano
Area Gestione del Territorio	5° piano

Scrivi agli Assessori

Vice sindaco, Ass. Lavori Pubblici, Arredo Urbano, Edilizia Pubblica

Virgilio Silva v.silva@comune.buccinasco.mi.it

Ass. Commercio, Animazione del territorio, Trasporti pubblici

Giuseppe Colombo g.colombo@comune.buccinasco.mi.it

Ass. Servizi alla Persona, Bilancio partecipato, Politiche per la casa

Giorgio Crepaldi g.crepaldi@comune.buccinasco.mi.it

Ass. Associazionismo, Sport e tempo libero, Bilancio sociale

Pietro Gusmaroli p.gusmaroli@comune.buccinasco.mi.it

Ass. al Bilancio, Personale, Affari generali

Giambattista Maiorano g.maiorano@comune.buccinasco.mi.it

Ass. Istruzione, Politiche culturali e giovanili

Guido Morano g.morano@comune.buccinasco.mi.it

Ass. Politiche ambientali e faunistiche, Innovazione tecnologica

Rino Pruiti r.pruiti@comune.buccinasco.mi.it

Sportello Unico Attività Produttive 5° piano
lunedì 8.30/12.00 - 14.00/17.00
da martedì a venerdì 8.30/12.00

Messi Piano terra
da lunedì a sabato 8.00/9.30 - 13.00/13.30

Polizia Locale e Protezione Civile 2° piano
da lunedì a sabato 8.30/12.00

Anagrafe Piano terra
da lunedì a venerdì 8.30/12.00
lunedì 14.00/19.00
sabato 9.00/11.45

Sportello catasto 4° piano
da lunedì a venerdì 8.30/12.00
lunedì 14.00/17.00
(per il rilascio di visure - certificazioni 14.00/16.30)

Sportello Associazionismo
da lunedì a venerdì 17.00/19.00

Biblioteca
lunedì 9.00/12.30 - 14.00/19.00
martedì e giovedì 9.00/12.30 (solo lettura) - 14.00/19.00
mercoledì 9.00/12.30 - 14.00/22.00
venerdì 14.00/19.00

Centro Giovani
da martedì a sabato 15.00/19.00

Centro Diurno Integrato Via Lomellina, 10/2
da lunedì a venerdì 8.30/18.00

Cimitero
lunedì, martedì, giovedì e venerdì 8.30/12.30 - 15.00/18.00
sabato e domenica 8.00/12.30 - 14.30/18.00
mercoledì chiuso

Ufficio Tutela Animali
giovedì 9.00/12.00

Piattaforma Ecologica
da lunedì a sabato 9.00/12.30 - 14.30/17.00
domenica solo per i privati 10.00/12.00

Numeri utili e altri servizi

Carabinieri di Buccinasco 02.45.713.509
piazza Libertà, 1

Polizia Locale sovracomunale 02.4475312
dalle 20 alle 24 dal lunedì al sabato

Servizio gas (pronto intervento) 800.998.998

Enel (segnalazione guasti rete privata) 800.900.800
(segnalazione guasti rete pubblica) 800.901.050

Ufficio Postale 02.4887.1033-1034-1011
via Duse, 16 - Buccinasco (lun-ven: 8.30/19.00 - sab: 8.30/14.00)

Continuità assistenziale (guardia medica) 800.103.103
lunedì al venerdì: 20.00/08.00
prefestivi: 10.00/20.00 - festivi: 8.00/20.00

Farmacia Comunale Buccinasco 02.488.409.80
via Marzabotto, 1 - Buccinasco
dal lunedì al venerdì: 8.30/12.30 15.30/19.30 - sabato 8.30/12.30

Radio Hinterland Binasco 94.6 mhz
Trasmissione sul Comune di Buccinasco ogni secondo sabato del mese dalle ore 10 alle ore 11.

